

1 Η 3η Οκτωβρίου είναι μέρα εθνικής γιορτής στη Γερμανία. Τι γιορτάζουν αυτή τη μέρα; Τι νομίζετε; Συζητήστε ανά ζευγάρια και σημειώστε με Χ.

- ☐ Τη λήξη του Β' Παγκοσμίου Πολέμου.
- ☐ Το γεγονός ότι η Γερμανία είναι και πάλι ένα ενιαίο κράτος.
- ☐ Την κατάργηση της μοναρχίας και την ανακήρυξη της Γερμανίας σε δημοκρατία.
- ☐ Τη δημιουργία της Γερμανικής Αυτοκρατορίας με τη συμβολή του Ότο φον Μπίσμαρκ.
- ☐ Τη γέννηση του μεγάλου Γερμανού συνθέτη Λούντβιχ βαν Μπετόβεν.

2a Διάβασε το κείμενο.

## Ένα τείχος ανάμεσα μας!

### 1945

Το καλοκαίρι του 1945 ο Β' Παγκόσμιος Πόλεμος (Zweiter Weltkrieg) έχει τελειώσει. Η Γερμανία εξαρτάται πλέον από τις διαθέσεις των τεσσάρων μεγάλων νικητριών δυνάμεων, Η.Π.Α., Μ. Βρετανίας, Γαλλίας και Σοβιετικής Ένωσης (Sowjetunion), οι οποίες με το σκεπτικό να μην ξεκινήσει ποτέ ξανά πόλεμος από γερμανικό έδαφος, αποφασίζουν να τη χωρίσουν σε τέσσερις ζώνες κατοχής (Besatzungszonen). Η κάθε δύναμη διοικεί και έναν τομέα. Διαιρείται επίσης και η μέχρι τότε πρωτεύουσα, το Βερολίνο (Berlin), σε τέσσερις τομείς (Zonen).

### 1949

Αυτό διήρκεσε μέχρι το 1949, όταν οι μεγάλες ιδεολογικές διαφορές μεταξύ Σοβιετικής Ένωσης από τη μία και των άλλων τριών δυτικών δυνάμεων από την άλλη οδήγησαν στον λεγόμενο «Ψυχρό Πόλεμο» („Kalter Krieg“). Αυτό είχε σαν αποτέλεσμα τη διαίρεση της Γερμανίας σε δύο κράτη: την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας – ΟΔΓ (Bundesrepublik Deutschland – BRD) ή Δυτική Γερμανία (Μάιος του 1949), η οποία ακολούθησε το δυτικό δημοκρατικό μοντέλο και τη Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας – ΛΔΓ (Deutsche Demokratische Republik – DDR) ή Ανατολική Γερμανία (Οκτώβριος του 1949), η οποία ασπάστηκε το αντίστοιχο σοβιετικό μοντέλο. Έτσι δημιουργήθηκε μια εσωτερική γερμανική συνοριογραμμή μήκους περίπου 1.400 χλμ., από τη Βαλτική Θάλασσα μέχρι την τότε Τσεχοσλοβακία. Ήταν ένα από τα πιο οχυρωμένα σύνορα του κόσμου, με συνεχείς φράχτες, συρματοπλέγματα, συναγερμούς, παρατηρητήρια, ναρκοπέδια και ένοπλους φρουρούς. Πολλοί άνθρωποι πλήρωσαν την όποια απόπειρα απόδρασης από την Ανατολική Γερμανία με τη ζωή τους.



© Ralf Roletschek / wikipedia GNU Free Document License, Version 1.2

### 1961 - 1989

Το Βερολίνο, το οποίο ανήκε γεωγραφικά στην Ανατολική Γερμανία, χωρίστηκε και αυτό. Το Ανατολικό Βερολίνο (Ost-Berlin) έγινε η πρωτεύουσα της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας, το δε Δυτικό Βερολίνο (West-Berlin) παρέμεινε υπό την κατοχή των δυτικών δυνάμεων. Ως πρωτεύουσα (Hauptstadt) της Δυτικής Γερμανίας επιλέχτηκε η Βόννη (Bonn). Όμως λόγω της δυσaráσκείας πολλών πολιτών στην Ανατολική Γερμανία και των προσπαθειών δραπέτευσης στη Δυτική, αποφασίστηκε από την κυβέρνηση του ανατολικού τομέα τον Αύγουστο του 1961, στην κορύφωση του «Ψυχρού Πολέμου», το χτίσιμο του Τείχους του Βερολίνου (Berliner Mauer) στα σύνορα (Grenze) μεταξύ Ανατολικού και Δυτικού Βερολίνου. Αυτό είχε σαν επακόλουθο κάτοικοι της ίδιας πόλης, ακόμα και οικογένειες, συγγενείς και φίλοι να χωριστούν και να μην μπορούν να έρθουν πλέον σε επαφή. Αυτή η κατάσταση διήρκεσε μέχρι το 1989, όταν μετά από ειρηνικές διαδηλώσεις στην Ανατολική Γερμανία και πολιτικές συναντήσεις και ζυμώσεις, στις 9 Νοεμβρίου 1989 άνοιξαν ανέλπιστα τα σύνορα για τους Ανατολικογερμανούς, οι οποίοι μπορούσαν να ταξιδεύουν πια ελεύθερα στη Δύση. Έτσι η πτώση του Τείχους του Βερολίνου (Mauerfall) σηματοδότησε το τέλος του ανατολικογερμανικού καθεστώτος.

## 1990

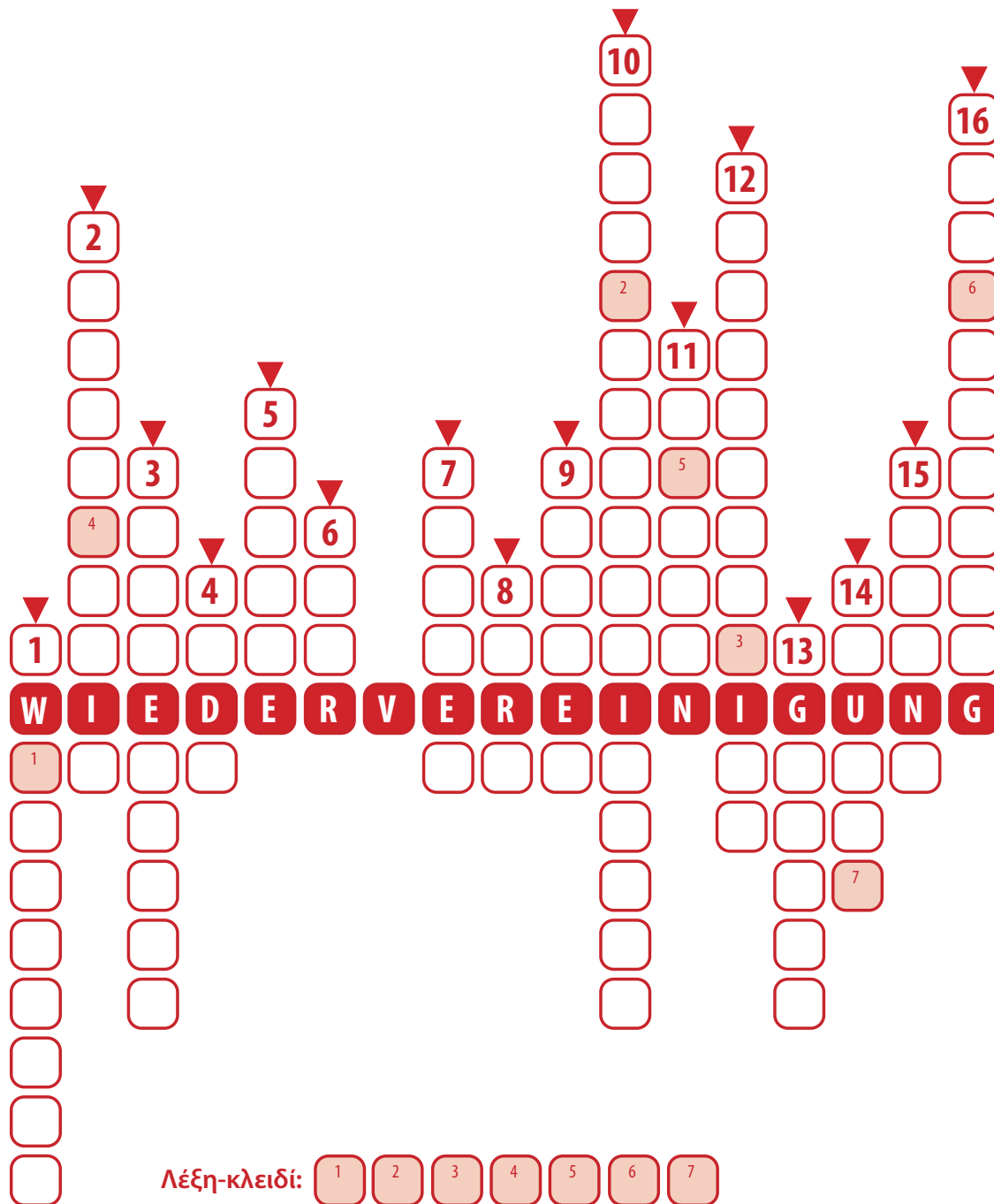
Κατόπιν διαπραγματεύσεων αποφασίστηκε η **επανένωση (Wiedervereinigung)** της Γερμανίας στις 3 Οκτωβρίου 1990. Τα μεσάνυχτα έγινε η έπαρση της γερμανικής **σημαίας (Fahne)** μπροστά στο ιστορικό κτίριο του παλιού **Κοινοβουλίου (Reichstag)** υπό τους ήχους του εθνικού ύμνου της Γερμανίας. Ακολούθησε η εκτέλεση της 9ης **Συμφωνίας (Symphonie)** του Μπετόβεν. Έτσι η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και η Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας

έγιναν και πάλι ένα **κράτος (Staat)** και η 3η Οκτωβρίου ανακηρύχτηκε σε ημέρα **εθνικής γιορτής (Nationalfeiertag)**. Η επέτειος αυτή γιορτάζεται κάθε χρόνο με ένα μεγάλο πάρτι γύρω από την **Πύλη του Βρανδεμβούργου (Brandenburger Tor)** και την **οδό 17ης Ιουνίου (Straße des 17. Juni)**. Στήνεται μια μεγάλη **σκηνή (Bühne)** με πολλούς καλλιτέχνες και εκλεκτή μουσική. Επίσης μπορεί να βρει κανείς πάγκους με αναμνηστικά, μπίρα και **λουκάνικα (Wurst)**. Και μια ευχή να κυριαρχεί: «Όχι άλλα τείχη πια ανάμεσά μας.»

**2b** Διάβασε τώρα δυνατά με τη βοήθεια της καθηγήτριας / του καθηγητή σου τις γερμανικές λέξεις του κειμένου.

**2c** Ανά ζευγάρια λύστε το σταυρόλεξο χρησιμοποιώντας την κατάλληλη γερμανική λέξη από το κείμενο. Σχηματίστε μετά τη «λέξη-κλειδί».

- 1 Ο πρώτος και ο δεύτερος, ας μην υπάρξει τρίτος.
- 2 Και η πέμπτη του Μπετόβεν είναι.
- 3 Αυτή η πτώση το 1989 δεν πόνεσε.
- 4 Η πρώην Ανατολική Γερμανία (συντομογραφία).
- 5 Της γερμανικής τα χρώματα είναι μαύρο, κόκκινο, χρυσό.
- 6 Η κόλαση έχει πολλές, το Βρανδεμβούργο μία.
- 7 Χώρισε το 1961 το Βερολίνο στη μέση.
- 8 Η πρώην Δυτική Γερμανία (συντομογραφία).
- 9 Τα τέσσερα μέρη, στα οποία χωρίστηκε το Βερολίνο.
- 10 Είναι η 28η Οκτωβρίου και η 25η Μαρτίου για τους Έλληνες.
- 11 Σε αυτή την πρωτεύουσα έγιναν οι Ολυμπιακοί αγώνες το 1936.
- 12 Η μεγαλύτερη δύναμη του πρώην ανατολικού μπλοκ.
- 13 Είναι και ο ποταμός Έβρος μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας.
- 14 Παραδοσιακή λιχουδιά των Γερμανών.
- 15 Εκεί παίζουν μουσική οι καλλιτέχνες.
- 16 Οι Γερμανοί βουλευτές συνεδριάζουν εκεί.



## Lösungen:

**1** Το γεγονός ότι η Γερμανία είναι και πάλι ένα ενιαίο κράτος.

**2c** 1 Weltkrieg 2 Symphonie 3 Mauerfall 4 DDR 5 Fahne 6 Tor 7 Mauer  
8 BRD 9 Zonen 10 Nationalfeiertag 11 Berlin 12 Sowjetunion 13 Grenze  
14 Wurst 15 Bühne 16 Reichstag

**Λέξη-κλειδί:** Einheit